



68.

ROCZNICA WKOPANIA PIERWSZEGO POLSKIEGO SŁUPA GRANICZNEGO NAD ODRA W CZELINIE 2 MARCA 2013 R.



PROGRAM UROCZYSTOŚCI

godz. 10.00 – 13.45

Polsko-Niemiecka Konferencja Naukowa
Nadodrzańskie spotkania z historią
Deutsch-Polnische Wissenschaftliche Konferenz
Treffen mit der Geschichte an der Oder
Czelin (Szkoła Podstawowa),
gm. Mieszkowice, 2 marca 2013 r.
Zellin (Grundschule), Gem. Bärwalde Nm.,
2. März 2013.
Kierownik naukowy / unter der Leitung von
dr Andrzej Chludziński

godz. 14.00

Msza święta w kościele parafialnym
pw. NMP Czeszochowskiej w Czelinie, która
będzie celebrował Jego Ekscelencja
ks. abp Andrzej Dzięga, metropolita
szczecińsko-kamiński

godz. 15.00

Przejęcie pod obelisk – pomnik
upamiętniający pierwszy polski słup
graniczny nad Odrą

godz. 15.15

Apel pamięci i wręczenie odznaczeń
oraz złożenie kwiatów pod obeliskiem

godz. 16.00

„Zanim sforowano Odrę...” – inscenizacja
historyczna przedstawiająca wkopanie
pierwszego polskiego słupa granicznego
nad Odrą w lutym 1945 r.

godz. 16.30

Piknik historyczno-wojskowy i żołnierska
kuchnia

PROGRAM KONFERENCJI NAUKOWEJ

Polsko-Niemiecka Konferencja Naukowa **Nadodrzańskie spotkania z historią** Deutsch-Polnische Wissenschaftliche Konferenz **Treffen mit der Geschichte an der Oder**

Czelin (Szkoła Podstawowa) gm. Mieszkowice, 2 marca 2013 r.

Zellin (Grundschule), Gem. Bärwalde Nm., 2. März 2013

kierownik naukowy / unter der Leitung von
dr Andrzej Chludziński

Godzina 10.00 – 13.45

1. dr Bartłomiej Rogalski (Muzeum Narodowe, Szczecin)
*Badania cmentarzyska w Czelinie / Untersuchungen von den alten
Grabstätten in Czelin (Zellin)*
2. Björn Rauchfuß M.A. (Freie Universität, Berlin)
*Zum Aufkommen von Waffengräbern in der vorrömischen Eisenzeit
westlich der unteren Oder / Pojawienie się broni w przedrzymskich
pochówkach na zachód od dolnej Odry*
3. dr Andrzej Chludziński (Wydawnictwo JASNE, Pruszcz Gdański)
*Nazwy miejscowe gminy Mieszkowice / Ortsnamen der Gemeinde
Mieszkowice (Bärwalde Nm.)*
4. mgr Paweł Pawłowski (Muzeum Oręża Polskiego, Kołobrzeg)
*Pierwszy polski słup graniczny nad Odrą w 1945 roku /
Der erste polnische Grenzpfahl an der Oder im Jahre 1945*
5. kmdr Henryk Leopold Kalinowski (Warszawa)
*Pierwszy słup graniczny. Wspomnienia uczestnika /
Der erste Grenzpfahl. Erinnerungen eines Teilnehmers*
6. Gerd-Ulrich Herrmann (Gedenkstätte/Museum Seelower Höhen)
*Die 1. Polnische Armee an der Oder 1945. Handlungen und
Erinnerungen aus deutscher Sicht / 1. Armia Wojska Polskiego nad
Odrą w 1945 r. Działania i wspomnienia z niemieckiego
punktu widzenia*